



Controllo e Certificazione

Bologna 29/11/2021      Spett. AB93  
**CLETO CHIARLI SOCIETA' AGRICOLA S.N.C. DI MAURO E ANSELMO**  
VIA MANIN 15  
41100 MODENA (MO)

prot. CA/CA 16680

U-CCPB-2021-0184101



P01586853P

**REG. CE 834/2007 - APPROVAZIONE ETICHETTA EQUIVALENTE/ LABEL APPROVAL**

Spett.le operatore,

con riferimento alla Vostra richiesta di autorizzazione all'uso di una nuova etichetta/confezione per la commercializzazione del prodotto da noi già certificato ai sensi del Reg. CE 834/2007, siamo a comunicarVi che dalla verifica fatta,

*Having regard to your request for authorisation to use a new label/package on a product which we already certified according to EC Reg. 834/2007, this is to inform you that the test we conducted showed that,*

- con riferimento all'autorizzazione all'applicazione del logo "USDA ORGANIC" sull'etichetta/confezione, in seguito all'accordo di equivalenza avvenuto tra l'Unione Europea e gli Stati Uniti, relativo alla commercializzazione di prodotti biologici, l'immagine risulta essere conforme a quanto previsto dal Regolamento NOP per i Prodotti Biologici e pertanto la Vostra richiesta è accolta.  
- With reference to the authorization to use the "USDA ORGANIC" logo on the label/package, as a result of the EC/USA equivalence agreement, related to the marketing of organic product, we would like to inform you that , the image that you sent to us complies with the NOP standard standard and is therefore approved.

Alleghiamo copia dell'immagine dell'etichetta/confezione cui si riferisce l'autorizzazione rilasciata, precisando che la presente autorizzazione è concessa esclusivamente ai sensi di quanto stabilito nei sopra citati Regolamenti per i Prodotti Biologici, pertanto, essa non deve in alcun modo intendersi relativa alla eventuale conformità del prodotto e della relativa confezione/etichettatura anche ad altra disciplina e/o normativa speciale di settore, sia essa di prodotto, confezione e/o etichettatura, che rimane pertanto di Vs. esclusiva competenza,

*Please find enclosed a copy of the label/package image to which your authorisation refers; we wish to point out that this authorisation is granted exclusively in accordance with the Standards written above and, therefore, it shall not be intended as a reference to the product's conformity, as well as that of the relevant label/package, with any other set of provisions and/or specific regulations for the industry, in respect of either product, package and/or labelling. All of the latter shall remain your exclusive competence.*

Vi ricordiamo che il presente documento, comprensivo del suo allegato, deve essere da Voi conservato, e messo a disposizione del personale ispettivo in occasione dei nostri controlli.

*Also bear in mind that this message, including its attachment, should be kept for your records and made available to our auditors on the occasion of their inspections*

Distinti saluti,

il Responsabile Attività di Controllo e Certificazione

